

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerus cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948, november 12, PÉNTEK

IV. évfolyam, 1182 szám.

Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 82.
Telefon: 20-76.

DEMOKRATA NAPILAP

Oklatásunk tegnap és ma

Irla: HOMOLKA ERVIN
a Magyar Népi Szövetség Aradvárosi
elnöke

Népköztársaságunk oktatási reformja történelmi horderejű eseménye volt az elavult társadalmi rend felszámolásáért folytatott harcunknak, illetve szocialista építőmunkánk. A kapitalista társadalom oktatásának anyaga és szelleme egyenesen kerékköve volt a haladásnak, akadályozója új értelmiségünk kialakulásának.

Iskoláink (elsősorban pedig felkészítő iskoláink) fentől dikált természetűekkel nem értelmiségeket neveltek, hanem „urakat“. A reakciós nevelés következtében, akik az iskolát elvégezték, valóban kevés kivétellel urak lettek. De még milyen urak. Elszakadtak a néptől, elszakadtak a földtől, sok esetben még a szülőket is szegyezték, letagadták, ha azok munkás, vagy paraszti sorban éltek. Így különálló réteget alkottak, amely keveset, vagy semmit sem adott a széles dolgozó nép rétegeknek. Az uralkodó rendszer eszköznek használta fel őket a nép elnyomásának szolgálatában. Hogy csak egy példát említsünk, a közhivatali tisztviselők a múltban valósággal gunyt űztek a dolgozó népből és ez a réteg volt legalkalmasabb talaj a szélsőséges sorvadás áramlatok ápolására.

Szükségessé vált tehát egy új szemléletű iskola, amely új értelmiséget nevel. Társadalmi fejlődésünk új lendülete el sem képzelhető a dolgozókból származó értelmiség nélkül. Milyen sorban gyakorolják az értelmiségeink? Elsősorban gyakorlatiakt. Mindazt a tudást, amit új iskoláink nyújtanak nekik, kamatoztassák bőségesen a szocializmus építő demokráciánk javára. Nem véletlen, hogy jóval nagyobb a gyakorlati, mint az elméleti iskoláink száma. Komoly szaktudással, ideológiai felkészültséggel, osztálytudattal és harsány készséggel rendelkező értelmiségiekre van szükség. Szaktudásukat és minden képességüket a fejlődés, társadalmi haladás szolgálatába kell állítani. Az élet bármely vonatkozásában munkálkodniuk is, mindenkor a szocialista gondolat tükröződnie cselekedeteikkel. Ez természetesen a marx-lenini ideológia alapos ismerete nélkül nem lehetséges. Enélkül a múltból való tanulás kártavarárat építenénk. A dolgozók milliói pedig világszerte feladásuk bizottságáért küzdenek. Ezt a fejlődést hivatottak elősegíteni új értelmiségieink.

Az új nemzedéket öntudatra, határozottságra, a nép szabadságjogainak védelmére kell, hogy neveljük. Ezt az eredményt csak akkor érhetjük el, ha tanítóink, tanáraink maguk is nemcsak megértik, de meggyőződéssel viszik a hitelt vallják új feladatukat. Ahol ez nincs meg, ott előbb utóbb a meggyőződés hiánya valamilyen káros formában jelentkezni fog. Joggal várjuk el tehát tanítóléteinktől, hogyha tegnap eleget tudtak tenni egy kizsákmányolásra alakuló társadalom parancsávanak, ma, amikor szellemi és anyagi jóléteért küzdünk, az őszinte

A Román Népköztársaság munkásai, dolgozó parasztjai és haladó értelmiségei mindenkor megtalálják a Szocializmus Országával való barátság útját

BUKAREST. Az ARLUS második kongresszusán és a Román-Szovjet Barátság Hetének ünnepein a VOKS (a Szovjetunió külfölddel való baráti kapcsolatnak ápolására alakult társaság) küldöttsége is részt vett és Jakovlev, a VOKS delegációjának vezetője, valamint az ukrán küldöttség vezetője az országból való távozásuk előtt a rádió útján üzenetet küldöttek az ország népéhez.

Jakovlev üzenetében rámutatott, hogy az ARLUS második kongressz

szusán, valamint a Román-Szovjet Barátság Hetének ünnepein részt vett delegáció tagjai jelen voltak a fővárosban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 31-ik évfordulója alkalmából rendezett ünnepeken, ahol a román nép szeretete és ragaszkodása a Szovjetunióhoz megnyilvánult, de ezenkívül sok városi és falusi látogatókat meg, ahol ugyancsak a Szovjetunió és a szovjet nép iránti szeretet és barátság megnyilvánul

sainak jeleivel találkoztak. Ez annak a nagy társadalmi átalakulásnak az eredménye, amely Romániában végbement és a Román Népköztársaság munkásai, dolgozó földművesei és haladó értelmiségei mindég megtalálják azt az utat, amely a Szocializmus Országával való barátsághoz vezet. Végül a rádió hullámain mondott köszönetet azért a meleg baráti fogadtatásért és ünneplésért, amelyben románial tartózkodása során részesítették.

Teremtsék meg az igazságos és tartós békét!

3 millió olasz nő küldöttei juttatták el az UNO.-hoz Itália dolgozó népének igazi akaratát

Trygve Lie nem fogadta a küldöttséget — Az olasz nődelegáció felkereste Visinszkijt és rámutatott, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében a Szovjetunió küldöttei képviselik a béke ügyét

PÁRIS. Az olasz nők szövetségének küldöttsége felkereste a francia fővárosban Visinszkij szovjet főmegbízottat. Az olasz nők küldöttségét Kamilla Radera asszony vezette, aki elmondta:

azért jöttek Párisba, mert itt az UNO főtitkárának levelet akartak átadni, amelyben 3 millió olasz nő nevében kérik, hogy minden lehetőséget kövessen el az igazságos és tartós béke megteremtése érdekében,

de az olasz nők küldöttségét Trygve Lie nem fogadta és így az olasz nő-delegáció a memorandumot Kuannak, az UNO főtitkár-helyettesének adta át. Raderének asszony elmondta Visinszkijnek, hogy a Szovjetunió delegációját azért keresték fel, mert a Szovjet küldöttség az UNO közgyűlésének minden tárgyalásán a béke fenntartása és a népek fejlődési lehetőségének biztosítása mellett foglal állást és ezért szük

ségesnek tartották, hogy beadványuk tartalmáról a szovjet delegációt tájékoztassák. Visinszkij köszönetet mondott a bizalomért és hangsúlyozta, hogy bár a Szovjetunió delegációja az UNO gyűlésén, a szavazások során kisebbségben van, ennek ellenére az egyszerű emberek többségének támogatását bírja, mert az emberek túlnyomó része gyűlöli a háborút és a békés fejlődésért harcoló szovjet delegációt támogatja.

Az amerikai imperialisták Franco Spanyolországát az európai szabadságszerető népek elleni hídőnek akarják felhasználni

Titkos katonai egyezmény a spanyol fasiszták és az amerikai katonai parancsnokság között

LONDON (Rador). A Kommunisták Pártja Irodája közleményt adott ki, amelyben közli, hogy titkos katonai egyezmény jött létre a frankista Spanyolország és az amerikai katonai parancsnokság között.

A közleményt a „Cirenyka“ rádióállomás továbbította és eszerint a közelműben amerikai katonai és polgári személyek hivatalos látogatást tettek Spanyolországban, ahol Francoval és a spanyol nagyvezérek tagjaival tárgyaltak, ugyanakkor több spanyol küldöttséget látogatást az Egyesült Államokban, Franco október 12-én Szevillában tartott

beszédében beismerie, hogy Spanyolország és az USA között egyezmény jött létre, mégis valószínű, hogy még nem jött el az ideje annak, hogy a frankista Spanyolország nyíltan résztvegyen az úgynevezett nyugati katonai szövetségben, mert Spanyolország bekapcsolása a nyugati blokkba teljesen felfedné ennek reakciós jellegét.

A közlemény a továbbiakban hangsúlyozza a spanyol nép Franco elleni harca folytatásának szükségességét, valamint az imperialista protektorát és a jobboldali szocialdemokraták elleni küzdelem fontosságát, akiknek sorában Inlecio Prieto, Trifon Gomez, továbbá az imperializmus és a

spanyol reakció ügynökei foglalnak helyet.

A Spanyol Kommunista Párt Politikai Irodája felhívja az összes spanyol kommunistaakat, hogy épp úgy, mint eddig, ezután is elhárítsák magukat az elnyomás ellen, álljanak készen a spanyol népek Franco elleni harcban való vezetésére, építsenek ki még hatalmasabb alapot a Franco elleni ellenállási mozgalom számára, valamint a spanyol reakciók elleni harcban terjedjen el a spanyol népköztársaság megteremtésére.

Ugyanakkor a Spanyol Kommunista Párt Politikai Irodája felhívja az egész világ demokrákus és haladó erőit, hogy növeljék éberségüket a spanyol imperialista és reakciós kapcsolatokban, hogy Spanyolországot az európai béke és szabadságszerető népek elleni imperialista háború hídőjévé változtassák át.

meggyőződés erejével és kitartásával sugározzák az új ember típusba a magasabbrendű új értelmet.

A fentiek meghatározzák közelebbi feladatait, amelyek a reform

nagyságából erednek. Fontos feladata ez népi demokráciánk, amely sorra felszámolja a múlt káros hagyományait és mind előbbrehalad a szocializmus megépítésében.

Apróhirdetés

- SZILLBUNDA** muffal modern majd nem új eladó. Cím a kiadóban.
- ELADÓ** új kettős létra, Vesta takaréktűzhely. Érdeklődni: Vasfürdő portásánál. 9039
- CSALÁDI** ház elfoglalható lakással eladó. Blanduziei ucca 13.
- TÉLIKABÁT** fekete angolszővetből, selyembéléssel közepertmetre férfinek eladó. Cím Reclamában.
- TELJESEN** új 2 női télikabát eladó. Cím Reclamában, Eminescu ucca 4. 9043
- TÖLGYFA** íróasztal, könyvszekrény, zománcozott fürdőkád eladó. Kálvin ucca 11. 9044
- FERFIRUHAK**, átmeneti kabát, rövid bunda közepertmetre eladó. Megtekinthető 4-6 között. Cím a kiadóban. 9045
- ERTESÍTÉS!** Az őszi GÉPIRO, KÖNYVELŐ-TANFOLYAM november 15-én kezdődik. Tanfolyamdíj 1000 lej. „Pallas” Cosbuc ucca 1.
- ELVESZETT** Ben Sijmon irataival pénztárca, megtaláló az iratokat juttassa Eminescu 42 alá, jutalom ellenében. 9046
- BEKÖLTÖZHETŐ** 2 szobás elsőszobás modern öröklakást veszek kis blockban vagy villában. Telefon: 19-68. 8994
- IRÓASZTALOK** kézi sokszorosító gép (Schapirograf) szekrény eladók. Eminescu 8, I. em.
- BUKARESTBE** utazom, megbízásokat vállalk. Cím a kiadóban.
- GYERMEKÁGY** modern, lakkeszszolt vajsínben, matraccal eladó. Cím a kiadóban. 9001
- ENGATLANT**, valamint öröklakást venni vagy eladni akar? Saját érdekében keresse fel DEUTSCH KÁROLY volt bankigazgató ingatlanforgalmi irodáját, Köztársaság útja 101. (Színház hátsó bejáratával szemben), első emelet. Telefon: 19-53.
- ÜZLETHELYISÉGNEK**, műhelynek raktárnak alkalmas földéri és udvari helyiségek kiadók. Bővebbet Köztársaság útja 57. 8999
- KÉTSZEMÉLYES** rekamier eladó. Cím a kiadóban. 9027
- EGYEDÜLÁLLÓ** 35 éves izr. nő, ki jól főz. idősebb házaspárhoz vagy egyedülálló idősebb férfihez hávezetónőnek elmenné. Cím: Steiner Janka, Köztársaság útja 44, apart. 2. 9028
- ELADÓ** modern sötét francia háló matraccal és szép konyhaszekrény. Cím a kiadóban. 9029
- ELVESZETT** Grün Janka névre szóló élelmiszerjegy, semmisenk nyilvánítom. 9030
- SÖTÉTKÉK** steppelt mély kocsi eladó. Marasesti 12. 9031
- GYEREKKOCSI**, sötétké, steppelt, mély eladó. Frimu (Weitzer) ucca 16, ap. 5. 9032
- RÁDIÓT** bizományi eladásra keres Veres. Köztársaság útja 68. Telefon: 29-76. 9033
- ELVESZETT** Tóth Mihály névre szóló élelmiszerjegy, semmisenk nyilvánítja. 9034
- KERESEK** fürdőkályhát jó állapotban. Címeket a kiadóban. 9035
- FÜRDŐKÁD**, diványtakaró, asztalra és falvédőnek is alkalmas eladó. Popa Ioan Rusu 3, apart. 3, kettőtől négyig. 9036

Arad ifjúsága értekezleten ünnepelte meg a demokrata ifjúság nemzetközi napját

„A Világ ifjúsága előtt példaképen áll a lenini-stalini Komszomol harca és tapasztalata”

A Romániai Demokrata Ifjúság Országos Szövetségének aradmegyei szervezete szerdán délután nagyméretű értekezlet keretében ünnepelte meg a Kultúrpalota nagytermében a nemzetközi demokrata ifjúság napját. Már az ünnepség megkezdése előtt az ifjúság lelkes tömege zsúfolásig töltötte meg a Kultúrpalota nagytermét.

Az értekezletet Secara Ilie, a RDIOSZ megyei titkára nyitotta meg, majd Oprean Liviu, a szervezet megyei elnöke előadásban ismertette a nap jelentőségét. Rámu a tott arra, hogy

ebben az évben a nemzetközi demokrata ifjúság napját a két tábor közötti kiéleződött harc és a béketábor megerősödésének jegyében ünnepeljük.

Ugyanezen a napon ünnepeljük a Nemzetközi Demokrata Ifjúsági Szövetség megalakulásának hároméves évfordulóját is. Hangoztatta, hogy ez a szervezet, amely a lenini-stalini Komszomol indítványára jött létre.

az egyedüli ifjúsági világszervezet, amely a békéért és a demokráciáért küzd.

Vázolta a szervezet növekedését rámutatva arra, hogy

míg három évvel ezelőtt a szervezet csak harmincmillió ifjú tagot számlált, ma már a világ minden táján mintegy ötvenmillió tagot foglal magában, amely hatalmas erőt képvisel a békéért és szabadságért vívott küzdelemben.

Az ifjúság nemzetközi szervezete küzdelme során leleplezte a világ előtt azt a türehtetlen helyzetet, amelyben az imperiálisták gyarmatain szenvedő ifjúság él és ugyanakkor segítő kezét nyújtott a szabadságért küzdő népek felé. A Nemzetközi Demokrata Ifjúsági Szövetség egyik legfontosabb tevékenysége a Nemzetközi Munkásifjúság varsói értekezletének összehívása volt, amely mindennél élénkebben domborította ki az ifjúság szétszakíthatatlan egységét és harci községét.

A világ demokrata ifjúsága előtt példaképpen állott a lenini-stalini Komszomol harca és tapasztalata, amely a dicsőséges Kommunista (bolshevik) Párt vezetése alatt a hősiesség és

munkakészség példáinak egész sorát állította a világ ifjúsága elé.

Országunk ifjúsága, amely szintén résztvett a Nemzetközi Demokrata Ifjúsági Szövetség küzdelmében, munkával és harccal járul a Román Munkáspárt vezetése alatt a béke megvédéséhez és a népi demokratikus rendszer megszilárdításához.

Oprean Liviu előadása után David Gheorghe az Ifjúmunkás Szövetség aradmegyei titkára szólott az egybegyűlt ifjakhoz vázolvva a világpolitikai eseményeket.

Beszéde végén rámutatott arra az értékes irányításra és támogatásra, amelyben a munkásosztály élcsapata, a Román Munkáspárt az ifjúsági szervezetet részesíti,

majd Secara Ilie a Nemzetközi Demokrata Ifjúsági Szövetségéhez címzett táviratot olvasta fel, amelyben aradmegye demokratikus ifjúsága vállalja a további harcot, a hősiesszovjet ifjúság mellett, a békéért és demokráciáért. Az értekezlet után jól sikerült művészi és sportszámokból összeállított műsor szórakoztatta az egybegyűlt ifjúságot.

A Vatikán segédletével

Ausztriát is be akarják vonni a „nyugati tömbbe”

Nyitlan tárgyalja az olasz kormány a USA-imperializmus újabb tervét, Gruber osztrák külügyminiszter római látogatásával összefüggésben

RÓMA (Rador). Karl Gruber osztrák külügyminiszter november 7-én Rómába érkezett, ahol Sforza gróf olasz külügyminiszterrel találkozott, majd kihallgatáson jelent meg a köztársasági elnöknel és egy-órás megbeszélést folytatott De Gasperi miniszterelnökkel.

Az „Ansa” jelentése szerint a megbeszélések során „megvitaták a nemzetközi helyzettel kapcsolatos problémákat, Ausztria és Olaszország szemszögéből”.

A sajtónak adott nyilatkozatból és Sforza által adott chéden hangoztatott kijelentései során Gruber külügyminiszter utal arra, hogy látogatása politikai jellegű és összefüggésben áll azzal az „európai együttműködéssel”, amelyet politikai és gazdasági téren terveznek és amelynek célja „egyesíteni” Nyugat-Európa népeit.

Gruber Rómában tárgyalásokat foly

tat Ausztria és Olaszország közötti kereskedelmi egyezmény létesítésére és „mévátja az olasz kormány képviselőjével az európai gazdasági együttműködésről kapcsolatos szervezési problémákat”.

Valamennyi a kormányhoz közel álló olasz lap azt írja, hogy Gruber miniszter római tárgyalásai a „nyugati blokk” kiterjesztése és együttműködésének megszervezésével kapcsolatosak. A „Repubblica” című lap hangsúlyozza, hogy

római politikai körök véleménye szerint Gruber tárgyalásai De Gasperivel és Sforzával az amerikai külügyi hivatal egyenes rendeltetére történnek.

A lap jelentése szerint katolikus

körök összhangba hozzák Gruber Olaszországba érkezését a Vatikán tervével, az úgynevezett „Alpesi szövetség” létesítésére vonatkozólag. Ez

a jezsuitarend által kidolgozott tervet „osztrák-bajor-olasz szövetséget” kíván létrehozni a Vatikánnal az élen, amely része lenne az „egészségügyi örvonal”nak, amely a „kommunista befolyás” ellen irányulna Európában.

Utal arra a lap, hogy az Ausztriában lévő amerikai megszálló hatóságok tökéletesen ismerik a Vatikánnak a tervét, amely összhangban áll tervükkel Németország feldarabolására vonatkozóan.

Hatálytalanították az amerikai ajándékcsomagok vámkedvezményét

Az aradi vámhivatal közli: Ezúton értesítjük azokat, akik amerikai ajándék csomagokat várnak, hogy a pénzügyminisztériumhoz tartozó Vámigazgatóság megsemmisítette az eddig érvényben lévő vámkedvezményt.

Ezentúl a minimális kedvezményes vámdíj helyett a törvényes import vámdíj fizetendő, mely a díjszabályzat által összege szerint lesz számítható.

Eguedélyezve vannak ajándékcsomagok, melynek a havi elküldési súlya nem haladja meg a 20 kg-ot és a vám díjszabályzat szerint nem lépi túl a 15.000 lejes összeget, valamint, melynek a váma a Román Népközársaság amerikai követségénél lett kifizetve.

Gyógyszerek 2 kg. súlyig a Megyei Főorvos írásbeli jóváhagyásával kiválthatók.

Tudatosítottuk a szocialista verseny célját ...

A munka jobb megszervezésével kétszer került első helyre a Vörös Lobogó üzem kovácsműhelye

A 65 éves Gyarmathy Gyula kovács ma nagyobb lelkesedéssel dolgozik, mint fiatal korában, mert látja a Párt irányításával folytatott harc eredményeit

A Vörös Lobogó nehézipari üzem kovácsműhelye a szocialista verseny során kétszer nyerte el az élműhelynek kijáró „Munkaérem” zászlót. A szocialista verseny első hetében már élre került a kovácsműhely. Egy hétig „védték” a zászlót, ezt azonban a második és harmadik héten már más osztályok vették birtokukba. A kovácsműhely dolgozói azonban nem hagyták magukat. Még jobban dolgoztak, még jobban megszervezték a munkát, kiküszöbölték a hiányosságokat és a szocialista verseny befejező szakaszában sikerült ismét elnyerni a munkazászlót, amely ezzel véglegesen birtokukban maradt és ott díszíti az üzemirodának falát, a más versenyen elnyert zászlókkal együtt.

Csökkenlették a „holt idők”

Serendan Pavel mesterral beszélgettünk az üzemirodában. Hogyan érte el a kovácsműhely a kitűnő eredményt? — tesszük fel a kérdést?

— A jó eredményt elsősorban annak köszönhetjük — mondotta Serendan Pavel — hogy a Párt szakszervezeti vonalon tudatosítottuk a szocialista verseny célját.

A nagy cél felismerésének hatása alatt a dolgozók kötelezettséget éreztettek a munkahelyi versenyben győztesként kerülni ki. A siker másik magyarázata az, hogy sikerült nagymértékben kiküszöbölni az úgynevezett „holt idők”.

— Ugy szerveztük meg a munkát, hogy a vasanyag felmelegítésével, minél kevesebb idő vesszen el a termelésből. Több vasat helyeztek el a hevítő kemencében mint ahogy azt a munkarend előírja. Ennek következtében természetesen egyszerre több hevített vasanyag került ki feldolgozás céljából, a munka folyamatosabbá vált és a várakozás „holt idejét” lecsökkentettük.

Gépcsoportosítás a munka egyszerűsítésére

A kovácsműhely hatalmas gözkalapácsa előtt állunk. A gözkalapács körül munkások szorgoskodnak. A 3500 kiló súlvt leütő kalapács szaporán formálja a vörösre hevített vasoszlopot, amelyről később kiderül, hogy excender tengely.

Ezt a cukorgyári turbina részére készíti a Vörös Lobogó üzem.

A gözkalapács mellett Marik János üzemvezető figyeli a munkát.

Öt kérdezzük meg, milyen újítást vezettek be a szocialista verseny során, hogy a munka jobb megszervezésével túlhaladják a normát és a kovácsműhely az első helyre kerüljön.

— Gépcsoportosítást végeztünk. Sok időt vett igénybe, hogy egyes munkánál, amely több folyamaton megy keresztül többször kellett melegíteni az anyagot, éppen az egymástól távolabb fekvő gépek miatt. Most úgy csoportosítottuk a gépeket, hogy egyszeri melegítés után több gép dolgozhat az anyagon. Így például a traktorkörmök gyártásához négyszeri melegítés volt.

A 65 éves Gyarmathy Gyula, az öntudatos munkás példaképe

A kovácsműhelyben dolgozik Gyarmathy Gyula 65 éves munkás, a szocialista verseny során kitűnő dolgozó akadémia tagja. Gyarmathy Gyula kitűnő teljesítménye miatt került az önmunkások sorába.

Az idős munkás szinte fiatalos lendülettel dolgozik a vagonhágcsók javításán.

Megkérjük mondja el, hogyan sikerül elérnie azt, hogy ilyen idős korban is megőrizte frissességét és a munka iránti szeretete sem változott meg.

— Negyvenhárom éve dolgozom az üzem kovácsműhelyében. Soha nem voltam beteg, egész életemen át megfelelő egészségnek örvendtem. Ma is meg van a fizikai erőm a munka elvégzéséhez, de természetesen már nehezebb munkát nem

szükséges az átcsoportosítás előtt, ma ugyanezt a munkát egyszeri melegítéssel végzik el az üzem dolgozói.

Lázás munka folyik a kovácsműhelyben. A munkások most a szocialista verseny után is igyekeznek teljes mértékben megtartani az eredményt és nem csökkenő lendülettel dolgoznak. A hidraulikus présnél munkacsoport tevékenykedik. Izzó vaslemez helyeznek el a gépre, amely a 600 tonna nyomás következtében, min a nagy hirtelen kivánt alakúvá. Rác Géza a gép kezelője elmondja, hogy vagonok ütköző részét készítik.

vállalhatok el. A munkásmozgalmakban 1907-ben kapcsolódtam be, azóta szakszervezeti tag vagyok. A nyugdíjbanonulás gondolatával foglalkozom, bár nagyon nehéz itt hagyni a munkát, mert most talán még nagyobb lelkesedéssel dolgozom mint fiatalkoromban, mert látom a munkásosztálynak a Párt irányításával folytatott harcának eredményeit. És büszke vagyok rá, hogy ebben a harcban résztvevő vagyok.

Ime a kovácsműhely sikerének oka. A dolgozók meghallgatták a Párt és a szakszervezet felvilágosításait, jobban megszervezték a munkát és így sikerült elérni azt, hogy a szocialista verseny első hetében 236 százalékkal túlteljesítették a termelési tervet.

Súlyos deficitet mutat fel

a „marshalizált” Hollandia és Belgium külkereskedelmi mérlege

HÁGA (Rador). Hollandia és Belgium, a két „marshalizált” ország szeptemberi külkereskedelmi mérlege súlyos deficitet mutat fel.

Igy Hollandia külkereskedelmi mérlege egy hónap leforgása alatt

200 millió gulden deficitet zárt, Belgiumban pedig ugyan ezen idő alatt 104 millió belga frank volt a hiány.

Ezek a számok mindennél ékebben igazolják a Marshall-terv „áldásait”.

Látogassuk

a Faliújság kiállítását!

Köztársaság-utja 87. szám.

M.N.Sz. Katalin Bál

a Munkakamara termében november 20-án, szombaton este 8 órakor

Az idény egyik legkiemelkedőbb eseménye lesz az MNSz II. kerülete által rendezendő nagyszabású Katalin bál, műsorral és dísznótáros vacsorával egybekötve. Kérjük az összes testvérkerületet, már most tegyék meg az előkészületeket a csoportos megjelenésre. Elsőrendű tánczene, kitűnő ételek és italok, tombola, cukrászda várják szívesen látott vendégeinket. Mérsékelt árak!

A tanügyi bizottság november 11-én, csütörtök délután 6 órakor ülészik. Pon os megjelenést kérünk.

A IV—VII. kerület minden pénteken délután 6 órakor tartja vezetőségi ülését az irányítókkal és ucsabzalmakkal együtt. Legközelebbi ülés folyó hó 12-én.

A pénzügyi palota rendbehozatalára

pályázatot hirdet a pénzügyigazgatóság

A pénzügyigazgatóság az érdekeltek tudomására hozza, hogy november 26-án délelőtt 10 órakor a pénzügyigazgatóság épületében pályázatot hirdetnek az egészségügyi felszerelések megjavításának munkálataira, 12 órakor pedig a pénzügyminisztérium tulajdonát képező pénzügyigazgatósági épület homlokzatának megjavítására.

A pályázat a vonatkozó törvényrendeletek alapján zárt borítékban helyezett ajánlatok útján történik. A pályázó vállalatok az ajánlatokkal egyidejűben külön lezárt borítékban letétbe kell helyezniük a munkálatok összegének öt százalékát, mint törvényes pályázati biztosítékot.

Az érdeklődőknek részletes felvilágosítást nyújt a pénzügyigazgatóság intéző hivatala (I. emelet, 12 szoba) reggel 8 órától délután fél 2 óráig.

— A „Népi Turista Egyesület” ezúton közli az érdekeltekkel, hogy alakuló közgyűlését és vezetőségének megválasztását f. hó 16-án este 6 órakor tartja a megyeháza emeleti gyűlés termében. Kérjük minél nagyobb számú megjelenésüket. Az esetben, ha a megjelenők száma nem határozatképes, a közgyűlést ugyanott tartják egy órával később, tekintet nélkül a megjelentek számára.

— AZ UFDR IV. KÖRZETE felhívja az összes tagok és aktívjak figyelmé, hogy pénteken, november 12-én délután 4 órakor a szektor székházában, Kálvin János ucca 27 szám alatti nagygyűlés lesz, ahol felolgozzák a munka új feladatait. Felkérjük a IV. körzet összes aktív tagjait és tagjait, hogy vegyenek részt a gyűlésen.

November 13-án

Az Egészségügyi Szakszervezet nagy műsoros táncestéje

a T.E.C. Szanatórium javára a Munkakamara helyiségeiben

Olcsó árak - Kitűnő büffé - Tombola

Teljes erővel nyomulnak Nanking felé a felszabadító kínai néphadsereg csapatai

SANGHAI (Rador). A kínai néphadsereg felszabadító csapatai teljes erővel folytatják az offenzívát és a Nankingtól 360 kilométerre fekvő Lin Csang városát felszabadították. Lin Csang a Kuomintang csapatainak Nanking előtti első védelmi vonalában fekszik. Az előre nyomulást folytatják a második védelmi vonalban lévő Suhol felé, amely a Nankingba vezető vasúti vonal mentén terül el. Nankingi jelenés szerint a városból észak-

ra a szabadságharcosok heves harcokban kényszerítik visszavonulást a Kuomintang csapatokat és hatalmas nyomás gyakorolnak a Peiping-Nanking övezeti vasúti hálózatára.

A Reuter-iroda jelenti Hongkongból, hogy a felszabadító csapatok a Sárgr folyó felől délre közelednek és átérték a Kuomintang védelmi vonalát és elfoglalták Nanking Peng városát.

Ugyancsak a Reuter-iroda jelenti Szinghaiból, hogy a rendőrségnek kellett közbelépnie, mert az éhínségben szenvedő öregek megrohanták a rizsraktárakat. Az infláció következtében a zavargások mind sűrűbbé válnak. A rizs ára rövid idő alatt tíz-izenkétszeresre emelkedett.

Peipingi jelentés szerint a Kuomintang három hadserege megadta magát a néphadseregnek, Singang kikötője mellett, Tiencsintől északkeletre.

100 ezer munkás egy órát sztrájkolt

B zónában 30 ezer dolgozó tüntetett a megélhetés drágulása miatt

BREMEN (Rador). A bizoniai harcok gazdaságpolitikája ellen és a megélhetés drágulása miatt több mint 100.000 brémai munkás és tisztviselő egyórás tiltakozó sztrájkot provokált. Kedden délelőtt 10 órától

délután 6 óráig a forgalom megszünt és utána 30.000 személy részvételével tüntető felvonulás volt, amelynek során a szakszervezeti vezetők a bizoniai munkásosztály sérémeinek orvoslását követelték.

SPORT

VASÁRNAP

az ITA Bukarestben vendégszerepel

Még négy forduló van hátra a Nemzeti Bajnokságban és a most soron következő forduló főeseményei Bukarestben játszódnak le. Itt játszik többek között az ITA és a nagyváradi Szabadság, míg szombaton a Metalochimic és a Petrol mérkőznek a bajnoki pontokért.

AZ ITA-DINAMO A mérkőzés nagy küzdelmet ígér és miután a textilgyáriaknak a fővárosban többnyire jól megy a játék, reméljük, hogy ezúttal sikerül mindkét pontot elhozniuk. Jóslatunk 3:1 az ITA javára. A Szabadság-CFR Bukarest meccsen a nagyváradiak az esélyesek, tippünk is 2:1 az ICO javára. A Metalochimic

aligha lesz komoly ellenfele az egyre javuló Petrolnak és így az utóbbiak 4:1 arányú győzelmet várjuk. Petrozsényban a kolozsvári CFR vendégszerepel és csak nehezen győzhet. Tippünk 1:0 a kolozsváriak javára. — Temesváron a Hadsereg csapata játszik a temesvári CFR ellen és itt könnyen adódhat meglepetés is, bár a CFR bizonyos mértékben favorit. Tippünk 4:3 a CFR javára. — Medgyesen a CSM Medgyes-RATA mérkőzésen a döntetlen a legvalószínűbb és így tippünk 1:1. Kolozsváron az egyetemi rangadón az Universitatea 3:1 arányban nyerhet a Politehnica ellen.

Arad tornászai készülnek a bajnoki viadalokra

December 18-20 között rendezik meg az országos torna-bajnoki viadalt, de ezt megelőzően november 26-28 között Bukarestben, Brassóban, Kolozsváron és Temesváron kerületi bajnoki versenyeket rendeznek.

Az aradi AMTE-Vörös Lobogó uzem országosbíró tornacsapata természetesen részt vesz a kerületi versenyen és onnan továbbjutva, remélhetőleg az országos bajnoki verseny egyik legjobbosabb várományosa lesz.

Az aradi csapatban Botcz Mihai országos bajnokkal az élen kiváló tornászok, mint Losnita, Vlaicov, Bálint, Dema és Béres szerepelnek, akik a két hét előtti versenyen — a RATA ellen — beigazolták, hogy pompás formában vannak.

Mérkőzik a válogatott teke-csapat

Az aradi tekező válogatott, amely a közelmúltban véglegesen megnyerte Arad számára a Maurer-vándorjait szombaton este 7 órakor érkező mérkőzést viv: az aradi tekező kerületi ve-

zetőség csapatával mér össze erejét az Oncu ucca 12 szám alatti pályán. A válogatottban Böszörményi, Párducz I, Popa, Hanga, Roman, Pevscek, Filimon, Szabó, Faragó, Curila, Kiss M., Szendrei II, Medve és Dobret szerepelnek, a kerületi vezetőségi csapatban pedig Maurer, Bardócz, Ladánszky, Rosenzweig, Nicoara, Wesely, Pálinskás, Major, Bota, Predescu, Mihaiescu, Gligorescu, Macian, Császár és Dreclin Dumitru játszanak. Ugyanakkor a válogatott játékosok érmeit és diplomáit osztják majd ki.

Motoros verseny Aradon

A motorkerékpáros sport hívei vasárnap ismét motorversenyt láthatnak: az AMTE-Vörös Lobogó motorkerékpáros szakosztálya délelőtt 11 órakor zárt körben (a színházépület és város háza közötti távon) különböző kategóriák számára motorkerékpáros versenyt rendez a legjobb aradi motorosok részvételével. Felhívják az összes motor szakosztállyal rendelkező egyesületek és szindikátusok figyelmét, hogy szervezési felelőseik részére ma csütörtök délután 7 órakor az Avram Iancu tér 16 szám alatti helyiségben fontos gyűlést tartanak.

Rádióműsor

PÉNTEK, november 12.

BUKAREST. 6: Hírek. — 6.10: Munkásénekek. — 6.30: Magyar közvetítés. — 7.33: Hanglemezek. — 13: Stanescu Nicu zenekara. — 14: Hírek. — 14.25: A szovjet kultúrélet szemléje. — 18: A kisgyermek órája. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Közvetítés a diákságnak. — 20: Hírek. — 20.20: Részletek Verdi: „Rigoletto” című operájából. Szünetben: A mi iróink és sportjelentések. — 22: Hírek románai, majd oroszul. 22.30: Niculescu Sonny gondolkodik. — 22.55: Schuber szerzeményei. — 23: Szovjet és román táncok.

BUDAPEST. 7.30: Faturadó. — 8: Hírek. — 8.20: Reggeli zené. — 9: Néhány szó a vándorsportról. — 9.15: Zenekari muzsika. — 10: Magyar nóták. — 12.15: Déli hangverseny. — 13: Hírek. — 14: Elbeszélés. — 14.15: Szalonzenekar. — 15.15: Operarészletek, lemezek. — 16: Rádióiskola. — 17: Előadás hanglemezekkel. — 17.30: Szabad Népek Hazája. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok — szovjet emberek. — 19.10: Énekkar. — 19.45: Külföldi negyedóra. — 20: Operarészletek. — 20.45: Falu hangja. — 21.35: A rádiózenekar. — 23.10: Hangos Ujság. — 23.55: Szórakoztató zene lemezekről.

— ÜGYVELETES GYOGYSZERTÁRAK: Salvator (Közúttársaság utja, motorállomással szemben), Omescu (Közúttársaság utja, Alexandri sarok), Jiga (Avram Iancu tér), Niedermayer (szero palota).

Nagy érdeklődés előzi meg az egészségügyi szakszervezet táncestélyét

Az egészségügyi szakszervezet november 13-án, szombaton nagyszabású műsoros táncestélyt rendez a volt Munkakamara helyiségeiben. A táncestély iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg, annál is inkább, mert jövedelmét a fbc szanatórium és a szanatóriumi betegek javára fordítják. A táncestélyen színvonalas műsor lesz, kimagasló esemény lesz a tombola, értékes nyereménytárgyaival és két elsőrangú zenekar szolgálja a jó hangulatot. Olcsó árakon hideg és meleg ételeket szolgáltatnak fel a közönségnek, amely kitűnően szórakozik majd az egészségügyi szakszervezet hályán.

Állami vállalat létesült a gyógy-növények kihasználására

BUKAREST (Rador). Múltan az országban természetgyógyászati növények fejlesztésének nagy jelentősége tulajdonítanak, „Plafari” néven állami kereskedelmi társaságot létesítettek, amely 248 különböző fajájú gyógy-növényt gyűjt. Főként az exportra szánt növényeknek tulajdoni anyag nagy jelentősége, mert ellenértékképpen gépeket és nyersanyagokat kapunk. A fővárosban több üzletet is létesítenek a leghasználatosabb gyógy-növények eladására céljából.

November 12-én kezdődik a „Diákok Nemzetközi Hete”

BUKAREST (Rador). November 12-20 között az egész világ demokráta diáksága a „Diákok Nemzetközi Hete” ünnepli. Ennek a hétnek keretében november 14-én ünneplik a diákok harcát a békéért és a nemzeti függetlenségért, november 16-án az ifjúság szolidaritását, november 17-én a diákok nemzei köz-

Mindazon szabómunkások, akik a nyári katonai munkákon részt vettek, jelentkezzenek a

SOLIDARITATEA

szabószövetkezetnél
Goldis-ucca 4 szám

állandó munkáért

Az „ARADUL”

ÁLLAMI ÜZLET

komplett ajtó-rollókat és különböző minőségű és mennyiségű ócskavasat ad el.

Az ötéves terv után a Szovjetunió a világ legnagyobb ipari hatalma lesz

500 ezer gépkocsit termelnek a Szovjetunióban. A szovjetmunkás törhetetlen akaraterővel, minden akadályt leküzdve teremtette meg nehéziparát. 1950-ben 30 százalékkal több mezőgazdasági gép lesz mint az USA-ban

A Szovjetunióban sokan vannak, akik már 1950-ben élnek...

Iacov Troian bányász Krivoi-Rogban, Par eniuk Hallijov petróleumi- ipari munkás a középázsiai „Alami- sik” üzemben, Sarapat Kadarova szövőnő, Konstantin Borin kombájn- vezető, továbbá sokszáz más élmun- kás már 1950-ben élnek a Szovjet- unióban, mert a háború utáni ötéves terv előirányzásait már teljesítették.

A háború utáni ötéves terv végén, 1950-ben a Szovjetuniónak 1.300.000 mezőgazdasági gépe lesz, tehát 30 százalékkal több, mint amennyivel 1940-ben az USA rendelkezett.

Nem kevesebb, mint 500 ezer gép- kocsi termelnek évente, tehát a Szovjetunió a világ egyik legna- gyobb gépkocsi-termelő országá- vá lép elő és 1950-ben olyan ipari ha- talom lesz, amelynek nincs párja.

Hogyan lehetséges az, hogy a mező- gazdasági Oroszországból a világ első ipari állama lett?

A nehézipar a gazdasági függetlenség alapja

A Nagy Októberi Szociális For- radalom előtt a cári Oroszországban nem voltak gép-, motor- és gépkocsi- gyárak és hiányzott a fejlett vegyi- ipari üzem, de megfelelő mennyiségű szakmunkás sem volt. Az első világ- háború súlyos károkat okozott és a Szovjet Hatalomra várt a feladat: nemcsak újjáépíteni az országot, ha- nem annak iparát olyan színvonalra emelni, hogy vetekedhessék a világ első ipari államaival. Lenin, a nagy tanítómeszter azt mondta:

„Nekünk nem elég a jó termés — az számunkra kevés; nekünk nem elég a jó könnyűipar, amely elő- teremti a szükségleti cikkeket; — nekünk nehéziparra van szükségünk, amely nélkül nem lehetünk független ország...”

És valóban, fejlett nehézipar nél- küül, amely mozdonyokat és vagono- kat készít, ipari és mezőgazdasági gé- peket gyárt, nem lehetett volna a köz- lődést újjáépíteni, nem lehetett volna a mezőgazdaság színvonalát emel- ni és nem lehetett volna a löbbi ipar- ágakat gépekkel ellátni.

Az első ötéves terv — 1928— 1932-ig — az ipar és mezőgazdaság- nak modern technikával való ellátását célozta, a második — 1933—1937 évek között — a hangsúlyt az ipar és a mezőgazdaság mehanizálására fektet- te.

— A volt ipari liceumok végzett növendékei is beiratkozhatnak a mezőgazdasági és állategészségügyi intézetekbe. Bukarest. A közoktatásügyi minisztérium engedélyezte, hogy a volt ipari liceumok végzett növendé- kei beiratkozhatnak a mezőgazdasá- gi és zooteknikai állategészségügyi intézetekre és a felvételi vizsgákon jelentkezzenek.

Hirdessen
„Jövő”-ben

tette, a harmadik — 1938—1942 évek között — az ipar továbbfejlesztésé- tülte ki célul.

Az ötéves tervek teljesen megvál- toztatták a munkával szemben

A szovjet munkás saját erejéből teremtette meg a szovjet ipart

A szibériai Kuznetzkben, a hatal- mas vasipari üzem építésénél való- ban önfeláldozó munkát végeztek: éjt nappalá téve hidegben, fagyban, esőben, hóban dolgoztak és ha az ásókkal nem tudták a fagyot földet megforgatni, úgy csákányokat vettek elő, de végül is csodálatosan rövid idő alatt létrehozták ezt a hatalmas üzemet.

Ez a törhetetlen akaraterő, ez a

elfoglalt álláspont és — min! Sztálin mondta — a „munka becsület kérdése, dicsőség kér- dése, vilétség és hősiesség kér- dése”.

cél tudatos munka jellemezte a Szovjetunió dolgozóit, akik nem- csak erejüket megfeszítve dol- goznak, hanem cél tudatosan, ter- szerűen végzik el a rájuk rótt feladatokat.

A nehézipar megteremtése nem volt könnyű a Szovjetunióban. III nem fejlesztették előbb ki a könnyű- ipart, ahogyan azt a kapitalis álla- mokban szokták, mert ez könnyű, de

„Nagyságos asszony”, aki a múltban él

Grozescu tanár felesége az uccán pofozta fel háztartási alkalmazottját

A munkafelügyelőségi tárgyaláson demokrácia ellenes kijelen- téseket tett Grozescuné, aki úgy véli, hogy csak lakkozott körmű és ruzsos szája „Nagyságos asszonyoknak” lehet logalmuk a becsületről

A régi polgári rendszerben a ház- tartási alkalmazotti helyzete helyen- ként sokban emlékeztetett a rabszolgá sorsra. A legtöbb munkaadó teljes mértékben korlátozta alkalmazottja szabadidejét, „látástól vakulásig” dol- goztatta háztartási alkalmazottját és nem ritkán fordult elő, hogy a „nagy- ságos asszony” tettelegesen bántalmaz- ta azt, aki farszty munkával, csekély fizetésért végezte a nehéz háztartási munkát. A népi demokráciában a ház- tartási alkalmazottak helyzete is meg- változott. Ma már kollektív sztrádkés alapján dolgoznak, amely magában foglalja úgy a háztartási alkalmazot- tak, mint a munkaadók kölcsönös jo- gait és kötelezettségeit.

Ennek ellenére, még ma is akad- nak olyan munkaadók, akik nem tudják megszokni a népi demokrá- cia által teremtett új helyzetet és nohezen úlik magukat abba, hogy a „cselédnek” a házi munkán ki- vül, jogai is lehetnek. Ezek közé tartozik Grozescu Sofia, Grozescu Tiberiu tanár felesége is, aki a napokban a város egyik legforgal- masabb uccáján felpofozta háztar- tási alkalmazottját, Suciú Anát, azért, mert „soká tért vissza a piacról”.

Nem ez az első eset, amikor Grozes- cuné „nagyságos asszony” tettelegesen bántalmazta a fiatal leányt, aki végül is a háztartási alkalmazottak szak- szervezethez fordult orvoslásért.

Az elmúlt napon tárgyalta a munka ügyi felügyelőség Suciú Ana ügyét. A tárgyaláson Grozescu Sofia látszólag nyugalmal és „jóságos” mosollyal vörösre ruzszolt ajakkal jelent meg.

Magáraerőszakolt nyugalma csak akkor változott bangos felháboro- dással, amikor a munkaügyi fel- ügyelőség az öt nappal eelseje előtt elbocsájtott Suciú Anának két he- ti felmondási időt, vagyis ennek az időnek megfelelő pénzüsszöveget, mintegy kétezerhatszáz lejt itélt meg.

A vita hevében Grozescuné „nagy- ságos asszony”, akiről szinte teljesen le pattogott a felületes kulturmáz, düh- től tajtékozva vágta oda a háztartási alkalmazottak szakszervezeti kiküldöt- tének, hogy „...maguknak drága fo- galmuk sincs a becsületről” és „ma magának van igaza”.

Ezzel a pár mondati Grozescu Sofia ismételtén bebizonyította azt, hogy nemcsak volt alkalmaz- zottjának, hanem a népi demokrá- ciának és a rendszer által létesít- tett munkásjogoknak is ellensége,

nemcsak azért, mert elvakultságában azt hiszi, hogy csak a lakkozott kör- mű „nagyságos asszonyoknak” van fo- galmuk a becsületről, hanem azért, mert nem akar lemondani arról a ki- váltásos jogáról, amely „tegnap” még neki adott minden esetben „igazat”.

KASA JÁNOS.

Husznapos egészségügyi tanfolyamok Bukarestben

BUKAREST. (Rador) A fővárosi „30 Decembrie” egészségügyi központban hétfőn megnyílt az egész ország egész ségügyi káderjel számára a polgári oktatástanfolyam. A tanfolyam — a mely husz napos csoportokban bonyo- lódik le, — elméleti oktatásból, szemé- náriumból, helyszínen végzett gyakor- lati munkából áll, amit tudományos filmekkel, kiállítások látogatásával és egyéni tanulással bővítenek ki.

búsas profitor biztosít. Nem építették ki a nehézipari gyarmatokat, vagy gyengébb népek kirablása útján, mint azt az imperialisták teszik, de nem folyomottak kölcsönökhöz sem.

Saját erejükből, a szovjet embe- rek hősi munkája révén, gaz- dasági megtakarítások, az ipar- vállalatok, bankok, szállítási és- közök és a kereskedelem államo- sítása révén teremtették meg.

Ez az út, amelyet a Bolsevik Párt je- lölt ki, nem volt könnyű. Sztálin ve- zetésével kemény harcot kellett vív- nia azokkal az elmekkel, amelyek a külföldi monopolkapitalista körökkel szövetkezve meg akarták akadályoz- ni a Szovjetunió iparosítását és a kül- földi tőkéttől függő, visszamaradt or- szág helyezésében akarták megvárani. A Szovjetunió Kommunista (bolse- vik) Pártja által mutatott irányvonal helyességét azonban a nép felismerte és ennek köszönhetően ma, hogy a Szovjetunió nehézipara kiváló, de egyszerű könnyűiparral is rendelke- zik és mezőgazdasága pártalan az egész világon. A Szovjetunió példái tanulságokkal szolgál a szociáliz- must építő országok számára.

80 lejes napi élelmezési átalányt állapítottak meg a kórházba utalt rokkantak számára

BUKAREST. (Rador) A pénzügymin- iszterium jelentése alapján a minisz- tertanács rendeletet adott ki, amely 80 lejt élelmezési átalányt (alokációt) állapít meg a rokkantak, betegek, sc- bészeti beavatkozás céljából kórházba utaltak és nyári telepekre küldött nyugdíjasok részére. A napidíjat 1948 július 1-től kezdődőleg számítják.

Fegyvertartási engedélyk becserélés

Az aradi rendőrkvesztura közli az érdekeltekkel, hogy a rendőrzér- igazgatóság 20959—948 számú rende- letével a fegyvertartási engedélyk becserélésére vonatkozó határidőt 1948 december 1-ig meghosszabbít- totta. Az összes fegyvertartási enge- dély utalványok, akik tartják a vadászegyesülete aradmezei fiókjá- nak, legkésőbb november 25-ig köte- lesek benyújtani a kérvény-nyomtat- ványt, amelyhez a nyomtatványok ellenértékéért a 203 számú csok- ken a rendőrzérigazgatóság javára lefizetett 100 lejes nyugtát, a pénzü- gyigazgatóságnál a fegyvertartási engedély bélyegilletékeként lefizet- tett 300 lejről szóló nyugtát, újké- lű büntetlenségi bizonyítványt és két 3x3 cm. méretű retusálatlan fényképet (profil) mellékelnek, to- vábbá a régi fegyvertartási enge- délyt Mindezeket a rendőrség iktá- lóvalalában nyújtják be. Érde- keltek, amikor pedig a jogosultak az új fegyvertartási engedélyért je- lentkeznek, bemutatják vadászfegy- verüket és vadászegyesületi tagiga- zolványukat is. Akik az előirt ter- minus alatt nem jelentkeznek, el- vesztik fegyvertartási engedélyre va- ló jogukat és a 190—947 számú tör- vény értelmében járnak el ellenük.

Művelődés

A munkásosztály emelkedő kulturszínvonalának újabb bizonyítéka az aradi

könyvhét sikere

Zsúfolt könyvesboltok, nagy vásárlási kedv, több ezer könyv kiadásítása a Szovjet-Román Barátság Hetének könyvnapjain. Növekszik az olvasók tábora a munkásság körében. A Román Munkáspárt és a Carlea Rusa kiadványainak népszerűsége

A Román-Szovjet Barátság Hetének programjában főbb vonatkozásban is beigazolódt, hogy a felszabadulás óta lényegesen emelkedett a dolgozó tömegek kultúrszínvonal. Ennek egyik fokmérője volt a könyvhét, amely igazolta, hogy a háború előtti évekhez mérten lényegesen kiszélesedett az olvasók tábora. Nem nehéz megállapítani, hogy az új könyvvásárló réteg a munkásosztály.

Egész héten át zsúfoltak voltak a könyvüzletek. Reggeltől estig fáradhatlanul dolgoztak a könyvesboltok alkalmazottai, hogy gördülékenyen bonyolíhassák le a szokatlannul nagy forgalmat. A könyvüzleteken kívül az elmúlt vasárnap a főtéren felállított könyvsátrakban, valamint szombaton és vasárnap a színház előcsarnokában is árusítottak könyveket. Érezhető volt, hogy az emberek tisztában vannak a hétfeladatok jelentőségével és általában kérik a különböző kedvezményeket, amelyeket a könyvhét előtti közzétettek. Ez annak a jele, hogy az olvasók között már várja a könyvhétet.

A könyvhét kitűnően sikerült. Az aradi könyvesboltokban több ezer példányt könyv fogyott el és ezeknek túlnyomó részét a dolgozók és a haladószellemű diákság vásárolta.

Nagy népszerűségnek örvendek a Román Munkáspárt és a Carlea Rusa kiadványai. Gyönyörű kiállításban hozta forgalomba a Román Munkáspárt kiadványait ezekre a napokra a négy különféle román nyelvű kollektív kiadványokat, amelyek árából 20 százalék kedvezményt adtak.

Ebben a kiadványban jelent meg román nyelven Lenin „Materializmus és empiriokritizmus” című műve, valamint a „Leninizmus problémái” második kiadása, amit már régóta várt a román olvasóközönség.

Ugyancsak nagy sikere volt a „Szovjet hatalom 30 éves fennállása” című díszes román nyelvű albumnak, amelyből szintén sok példány fogyott. A Carlea Rusa „Népszerű Tudomány” című román- és magyar nyelvű sorozatából rengeteg fogyott el és ezekből a kitűnő írásokból különösen a diákság vásárolt.

A könyvhét egyik legnagyobb sikere Ilja Ehrenburg Szálin-díjas regénye, „A vihar”, amely román és magyar nyelven kerül forgalomba a könyvhét alkalmával. A magyar nyelvű könyvek közül Solohov: „Új barátát szánt az éke” az utolsó példányig elfogyott és nagy példányszámot ért el Szálin

„Leninről”, Lenin—Szálin: „Párt és pártépítés” és ugyancsak jelentős számban kelt el a Székra kisregényei, ezek közül különösen Katajev: „Én a dolgozó nép fia”, Puskin: „Dubrovski” és Szerafimovics: „A vásáradt”.

Jelentős mennyiségben vásárolták fel a politikai, gazdasági, tudományos és kulturális brosurákat, amelyek népszerűsége állandóan növekszik a dolgozók és mindazok körében, akik ismereteiket kívánják gyarapítani.

A könyvhét nagy tömegmegmozdulás volt, amely igazolta a népi demokrácia kulturális szektorának jelentős megerősödését.

Vasárnap délelőtt: műsoros hangverseny a színházban a görög nép javára

A demokráciáért, függetlenségéért és szabadságáért harcoló görög nép megsegítésének akciójából az aradi művész, író és újságírószakszervezet is kivetszi részét és vasárnap, november 14-én délelőti nagyszabású művészi programmal hangversenyt rendez a városi színházban. Bevezető beszédet Hodos Klára újságíró mond. A pompásan összeállított műsor keretében fellépnek Stepan Er-

zsébet, Jónás Judit, Berceanu Mária, Babac, Földi és Debrein, valamint a művész, író és újságírószakszervezet kitűnő zenekara. A műsoron orosz, román, magyar és görög énekszámok is szerepelnek. Csaknem valamennyi énekszám a népi zene népszerűsítését szolgálja. A hangversenyt az Internacionálé fejezi be, amelyet a szakszervezet zenekara intonál.

A szovjet filmművészet új remekei az aradi mozgószínházakban

Az aradi mozikban a szovjet filmművészet új kimagasló alkotásait vetítik. Hozzá szoktunk már, hogy a szovjetfilmek mindenkor az étellel kapcsolatos problémákat tárgyalják és külön művészet fejlődött ki a nagy Honvédő Háború éveitől. A szovjet háborús filmek, ellentétben a polgári társadalom háborús filmalkotásaival, nélkülözik a hamis hatásadászat eszközeit, a felszínes egyéni problémákat és az egyén életén, sorsán keresztül az egész nép életét és sorsát tükrözik vissza.

A Popular moziban

„ALEXANDER MATROSOV”

című filmet mutatják be, amely a hitlerellenes háború megrázó epizódját adja.

A szovjet hadsereg Alexander Matroszov ezredének első zászlóaljának első századában minden reggel, amikor névsorolvasás van, elsőnek kiáltják Alexander Matroszov nevét és minden alkalommal ez a válasz hallatszik:

— „Alexander Matroszov katona, a Szovjetunió hőse elesett a hazánk függetlenségéért és szabadságáért folytatott harcban.”

Milyen hősi élet, milyen drámai cselekmény rejlik e válasz háttérében? Erre felel a most bemutatott film, amely művészi színvonalon és drámai erővel adja vissza a tizenhét esztendő Alexander Matroszov életét és hősi halálát. Matroszov, aki egy tanonciskolából kerül a frontra, adott pillanatban tulajdon élete feláldozásával megmennti a harctér egész szakaszának helyzetét.

A Victoria moziban a Nagy Forradalom idejében lejátszódo filmet vetítenek, címe:

A BALTIKUM TENGERSZEL

Köztudomásu, hogy a balti tengerészek hősiessége milyen fontos szerepet játszott a forradalomban és később is az intervenció háború idején. A balti tengerészek életüket ad-

ták Kronstadt hadi kikötőjének védelmében és a film e harcok egyik drámai epizódját adja vissza. Kiváló színészek játszanak a Balti tengerészek című filmben, amely izgalmas események, drámai fordulatok sorozatából áll. Különösen drámai magaslakat mutat a film befejező része, amikor a súlyos hajó fedélzetén felcsendül a világproletáriátus harci indulója.

Különösen érdekes időben és térben játszódik le a Corso mozi filmje:

„AZ IGAZSÁG ÉNEKESE”

A XIX. században Kazahisztán, az orosz imperialiszmus gyarmata, amelyet kíméletlenül kizsákmányol a kapitalizmus és a helyi feudális főnemesség. Osi vad törvények uralkodnak az elnyomott és kizsákmányolt nép életén. A nép védelemben emelkedik fel. Abay költő hangja, aki maga köré tömöríti a kazah irodalom legkiválóbbjait, közöttük Aidart és Sarupot. A filmet szerelmi történet szövi át, amely végül drámai fordulatokat vesz. A filmet szebbnél szebb népi jelenetek gazdagítják, amelyekből megismerjük a kazah nép életét és szokásait. És megismerjük mindenekelőtt a nép szabadság iránti vágyát, amelynek a költő legfőbb kifejezője. A szabadság éneke komoly művészi élményt jelent, amely bizonyítéka a középsiai szovjetnépek gyors fejlődésének.

Az Alma-atai filmstudio a háború éveitől negyven filmet készített és ezek közül számos, az egész Szovjetunió területén, de a szovjetállam határain kívül is nagy sikert aratott. A költő szerepét művészi formájú Kalliban Kuanapsajevet a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának képviselőjévé választották, művészi érdemei elismerésül.

Az új szovjetfilmek mindegyike jelentős eseménye szellemi életünknek és Arad dolgozói nap nap után fokozódó érdeklődéssel tekintenek a szovjet filmművészet alkotásai felé.

Szombaton megismétlik a Városi Filharmonia hangversenyt

A Városi Filharmonia nagy sikerrel tartotta első hangversenyt a Román-Szovjet Barátság Hetének keretében. Zsúfolt nézőtér tapsolt a zenekarnak, amely Branzau Nicolae kar naggyal valóban szép teljesítményt nyújtott. A nagyszabású hangversenyt közölkívántra szombaton este fél 8 órai kezdettel a Kultúrpalotában megismétlik és a műsoron ez alkalommal is Csajkovszkij negyedik szimfóniája és hegedűversenye (Thury Ferencsel), továbbá Vaszilenko kitűnő szovjet zenekölő „Salorosok” című ballettzenéje szerepel.

Előkészületek a jövő évi tűzifa-ellátás megszervezésére

Kimutatást kell benyújtani az összes vállalatoknak

Az 1949—1950. évi tűzifaellátási terv elkészítése érdekében az aradmegyei Kereskedelmi Igazgatóság figyelemmel az állam és magán érményekkel, gyárakat, műhelyeket stb., hogy legkésőbb 1948 november 15-ig nyújtsák be a városi háza első emeletén az 58-as számú szobában lévő hivatalhoz helyzetk mutatásokat, amelyből megállapítható az 1949—1950. évi tűzifaigényük, külön az intézmény és külön az alkalmazottak szükségletének felmérésével.

A kimutatás összeállításánál tekintetbe kell venni a tűzifa racionális felhasználására vonatkozó 6596 számú, március 23-án közzétett miniszteri rendeletet. Nem terjeszzenek be kimutatást: a katonai egységek, amelyeknek szükségletét az aradi helyőrség fedezi és a CFR, amelynek ellátását a temesvári körzetben keresztül fedezik. Nyoma ékosen felhívják az intézmények figyelmét arra, hogy a jövőben semmiféle tűzifaellátásban nem részesülhetnek azok, akik a fenti időpontig a kimutatást nem nyújtják be.

— Nyugdíjasok felülvizsgálata

Az aradi törvényszék mellett működő nyugdíjfelülvizsgáló megyei bizottság közli, hogy november 12-én délután 10 órakor a törvényszék 102-es számú szobájában a következők nyugdíját vizsgálják felül: Panea Atanasiu, Sajtény; dr. Mager Aurel, Dr. M. Veliciu 3; Bacila P. alezredes, Geber. Vlad ucca 17; Barlan Olin tar. ezredes, Néphadsereg útja 20; Ion Alexandru, Közfársasági út 53 és Seracu Ghedeon, Muresanu ucca 8.

KÁVÉT és KAKAÓ

kisebb tételekben is vásárol

„FLORA”

LIKÖRGYAR

Közfársaság-utja 48.

URANIA-MOZGÓ

Előadások; 3, 5, 7 és 9-kor

Bemutatja ma!

STAN és B

mint Feketézök

A termelési kiállításon felfelé ivelő grafikonok, fotomontázsok jelzik a munkások teremtményeinek akaratát

Termelési kiállítás nyílt meg Aradon szombat délután a volt Palace étterem helyiségeiben. A vörös anyaggal bevont falakon ott látjuk városunk üzemei munkásságának versenyein elért megvalósításokat: főmunkások, grafikonok jelzik, hogy az üzemek dolgozói fokozódó bűntudattal milyen hatalmas megvalósításokat értek el a teremtményeikben.

A kiállítás anyagát úgy válogatták meg, hogy az valóban szinte filmszerűen mutatja be egy év munkaversenyének fejlődését. A rohamversenyek teljesítésének bemutatásával kezdődik a kiállítás, látjuk az első munkaversenyek eredményeit, amelyeknek során a Vörös Lobogó, az ITA, a CFR főműhely, a FITA, TEBA, RIMA, az „Augustus 23”, a „November 7” túlháladták a termelési előirányzatot.

Az osztályharc forradalmi győzelmét — amelynek élén a Román Munkáspárt áll — az államosítás tényét képes csoport mutatja be: a gyárakban, ahonnan a forradalmi győzelem révén kiűzték a kizsákmányolókat, a vörös zászlók lengnek, ezeket a zászlókat a dolgozók izmos kezei tartják magasra.

Ettől kezdve a hibás áruk

Most változik a kép: felirat olvasható: a szociálista verseny állandó munkarendszer, amelynek felhasználásával államosított üzemekben minél több, minél jobb és olcsóbb árut kell készíteni. Az államosítás után rendezett villámversenyek eredményeit grafikonok jelzik, majd köralakú, ötletesen elkészített újabb grafikonok: minél több érdek érdekesebb összehasonlításban mutatnak rá, nagyüzemeink mennyivel emelték a termelést az elmúlt évvel szemben.

Külön szabvány foglalkozik a minőség megjavításáért folytatott harcral. Bemutatja a kiállítás, hogy szövődéink 1948 első és második hónapjában 94 százalékosan termeltek hibátlan árut, a hibás áruk százalékszámát: 6 százalék Október folyamán a szövődéink 98 százalékosan elsőrendű minőségű, teljesen hibátlan árut készítettek, a hibás áruk százalékszámát kétféle csökkentették.

Tovább megyünk és látjuk a kitüntetett munkások fényképeit. Az üzemekben, gépeik mellett fényképezett munkások példamutatóan tekintenek a személtre. Széles József ITA főmunkása munkás 175 százalékosan teljesítette a normát.

Gyarmati Gyula fényképe alatt

ezt a felíratot olvashatjuk: „A 65 éves munkás, a kovácsműhely dolgozója a termelés élén”. Szarka Péter („November 7”) példamutató figyelmessé munkájával került az él-munkások közé. Rabel Magda az ITA színes szövődésének munkásnője 87 százalékosan túlteljesítette

a normát.

Regőczy Imre a cukorgyár dolgozója a munkaidő legnagyobb mértékű kihasználásával emelte a termelést.

Fischler Dragina a FITA hárnyosztályának munkásnője 54 százalékkal a norma felett!

37.618 önkéntes munkóról

Ott látjuk az újtók és a feltalálók fényképeit is: Drecin Dumitru a Vörös Lobogó asztalos műhelyből, Pavlicea Victor CFR esztergályos, Branzei Gheorghe lakatos a CFR főműhelyben, Jazbinszki János az ITA Northrop szövődésének mestere, Kise János hegyesítő a CFR főműhelyben, Andreicskó János ITA szövőmester, Balázs György a „November 7” dolgozója, valamint Kandler és Adler mérnökök a „November 7” üzemből és Orz Mihai Vörös Lobogó dolgozója.

Az önkéntes munkajelzőkkel összeállított fotomontázsokból és a számokból kitűnik, hogy 37.618 önkéntes munkóról teljesítettek a dolgozók 1.518.500 lej értékben.

A kiállítási teremben sok helyen olvashatjuk azokat a jelmondatokat, amelyek rávilágítanak a hatalmas segítségére, amelyet a Szovjetunió nyújtott, hogy az ország gazdasági élete helyre álljon.

A Szovjetunió gépesített kollektív mezőgazdaságának óriási fejlődését

jelző számok mellett, a Földhözok színes, mozgalmalás életét külön csoport mutatja be.

Az állami mezőgazdasági telepek nagymértékű fejlődéséről grafikonok, — amelyeknek vonalai egyenes irányban haladnak előre — számolnak be. Számokat is láthatunk, amelyek a gépközpontok előretörését mutatják.

A kiállítás mezőgazdasági szektorában kiállították az állami farmok kitűnő termékeit is.

A kiállítást nyomban a megnyitás után sokan megtekintették. Különösen nagy volt az érdeklődés vasárnap. A termelési kiállítás egyébként naponta reggel 8 órától este 9 óráig nyitva van egészen november 14-ig, vasárnapig. A kiállítás rendezői valóban nagy munkát végeztek, sok értékes anyagot hoztak össze éppen ezért szükséges, hogy minél nagyobb számban látogassák a kiállítást, amely szemléltetően mutatja be Arad üzemeinek fejlődését.

Megállapították a vállalati összeírás uccabeosztását

Hét összeírás irodát létesítettek

Ismertettük az aradmegyei prefektúra 17 számú rendeletét az ipari, szállítmányozási, kereskedelmi vállalatok, hitelintézetek és kisipari műhelyek népszámlálási kötelezettségére vonatkozólag és alább közöljük a hét bizottság székhelyét és a hozzájuk tartozó uccákat, tereket. November 15—19 között tehát a népszámlálásra kötelezett vállalatok illetékes megbízottait a következő népszámlálási irodába kell elküldjük a nyomtatványok és utasítások átvételét végett:

1. számú népszámlálási iroda, Városháza, I. emelet, 76 számú szoba:

Köztársaság útja, a Closca ucca és a Luther tér sarkától (mindkét oldal) az Avram Iancu térig, Gen. Gragalina sétány, Néphadsereg útja, Dr. I. Robu, Av. Georgescu, Petőfi, Balcescu, Moise Nicoara tér, Gh. Lazar, Fratemitatii, Soarelui, Plevnei tér, Avram Iancu tér, Sadeanu.

2. számú népszámlálási iroda, Vá-

rosháza, I. emelet, 76 számú szoba:

Horia, Take Ionescu, Vasile Alexandri, Dr. Németh, Ilarie Chendi, I. C. Frimu, Iosif Vulcan, Dr. Gr. Comsa, Deseanu, 6 Martie, Eminescu, dr. Petran, Sublt. E. Teodoriu, Goldis, Romanului, Metianu, Ilie Pintilie, Baritui, Miron Cristea tér.

3. számú népszámlálási iroda, Betegsegélyező épület, Köztársaság útja:

Ómikelaka, Ujmikelaka, Vörös Hadsereg útja, Udrea, Robanesti, Teiul Doamnei, Baron Urs, Bolintineanu, Gen. Praporgescu, Lenin sétány, A. Russo, Dr. Davila, 1 Decembrie, Dr. M. Veliciu, Munkási, Grozescu, Muresanu, C. Popescu, T. Serb, C. Leucutia, Dobrogeanu Gheora, Tudor Vladimirescu, Stanescu, Banul Maracinei, Ghiba Birta, Mihai Viteazul tér, Cosbuc, Simion Baint, Marasesti, V. Babes, Greceanu, A. Sava, Gheorghe Popa, Closca, Luther tér, Grigorescu, Köztársaság útja (városligettől, illetve Vörös

Hadsereg útjától a Closca, illetve Luther térig).

4. számú népszámlálási iroda, Gaboronapiac:

Mosoczi telep, Poltura, Gáj, Buzsák, Sága, Kádas telep, Marhavásártér melletti épületek, tisztviselőtelep, Vágóhid ucca bezárólag, L. T. Mera, Neculcea, Martisor, Alba Iulia, V. Roaita tér, Dr. I. Suciu, P. Curcanul, V. Hotaran, Miron Costin, Targoviste, Weitzer, Köztársaság útja az állomásig a városligetig.

5. számú népszámlálási iroda (Radovan fatelep), Kogalniceanu ucca 14:

Valamennyi pernyávei ucca és Granicerilor, Costache Negri, Ep. Ciorogariu, Oncu, Ionescu, Ep. D. Radu, Caragiale, Sincai, V. Stroescu, Ciuntea, Kálvin, Imp. Traian tér, Tumului, Nicu Filipescu, Rusu Sarianu, Dr. R. Veliciu, Barbu Delavrancea, Constanta Hodos, Blanduziei, Kogalniceanu, Sarmisegetuza, Fabricii, Trandafirilor, Doamna Elena tér, Putnei, Sf. Spiridon, Margaritar, Sf. Dumitru, E. Garleanu, Minervei, Nicu Sejaru, Parintele G. Bodea, Primaveraii, Barbu Lautaru, Luceafarului, Zorilor, Crucii, Caraidarilor, Tunarilor, Labrint, Varcaresti.

6. számú népszámlálási iroda, RIMA, Mucius Scaevola ucca 9:

Tribunul Dobrita, Arenei tér, Paris, Malul Domnitiei, Dacilor, 7. November, 9 Mai, Romeni, Eroul Neucunoscute, Occident, Triumfului, Labrint, Romanilor út, Motilor, Patriei, Haiducilor, Dragos Voda, Mucius Scaevola, Cuza Voda, Spataru Borcea, Serban Voda, Selimbar, Ghica Voda, Grigore Alexandrescu, Ureche, Miclea, Bogdan Duica, Cantacuzino, Spiru Gheorghe, Badea Cartan, Alexandru Lahovari, E. Starescu, Remus, Mosilor, Stirbei Voda, Brumarel, Dr. Botis, Alexandru Gavra, Gen. Cernat tér, Florilor, Trib. Axente, Chiron V. Pop, Matei Corvin, Paul Chinezul, Radulescu tér, Sublt. Tampa, Luptei tér, Sarbeasca, Sf. Sava tér, Ep. E. Pap, Popa Ioan Rusu, Gojdu, Trib. Buteanu, Masrospart.

7. számú népszámlálási iroda, Új-arad, közigazgatási körzet:

Subcetate, Zsigmondháza és Új-arad összes uccái.

— Az egészségügyi szakszervezet az orvoskollégiummal együtt csülörtökön, november 11-én délután 6 órakor orvos udományi ülést tart a következő programmal: dr. Safa Emil—dr. Reich Béla: Aktualitások az általános sebészetben.

CFR. mozgó Mosoczi-telep

Bemutatja a

Legyőzhetetlenek

nagy sikert aratott szovjet filmet

Előadások: 6 és 8 vasárnap

3, 5 és 7 órákor.

CORSO-MOZAI

Előadások 3, 5, 7, 9 órákor

Ma premier!

Az Igazság Enekes

A film bemutatja mint zsákmányolták ki és nyomták el a XIX. században a kapitalisták és feudális arisztokraták Kazahsztan népet és mint köveite a szabadságot küzdő nép a szabadság és új, boldog élet felé vezető utat.

POPULAR-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

Magyar felirattal!

Ma premier, a szovjet filmgyártás új nagy győzelmé

Alexandru Matroszov

VICTORIA-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

Ma premier! A forradalmat védő Szovjet Flotta történelmi pillanata:

A Balti tengerészek

Főszerepekben: Borisz Livanov, L. Vivien

Az angol bányászok is tiltakoznak a 10 görög szakszervezeti vezető meggyilkolása ellen

LONDON. Az angol bányászok szakszervezete táviratban fordult a szakszervezeti világszövetséghez, hogy akadályozza meg a Görögországban a mo-

narho fasiszták által halálraírtelt 10 szakszervezeti vezető kivégzését. Négy munkáspárti képviselő sürgönyileg fordult Damaszkiosz érsekhez, kérve,

hogy járjon közbe a halálraírtelt görög szakszervezeti vezetők megmentése érdekében.

Sztrájkolnak 6 olasz tartomány mezőgazdasági munkásai

ROMA. (Rador). Az olasz mezőgazdasági munkások sztrájkja szerdán hat tartományra: Firenze, Piza, Siena, Livorno, Nápoly és Brescia tarto-

mányokra terjedt ki. Brescia körzetben 30.000 mezőgazdasági munkás tüntetést rendezett tiltakozásképpen a hatóságok ama állásfoglalása miatt, amellyel elutasították a sztrájkolók jo-

gos kívánságainak támogatását. A sztrájk azért tört ki, mert a nagybirtokokosok nem akartak új munkaszerződéseket kötni.

A munkásszolidaritás nagyszerű megnyilatkozásai támogatják a francia bányászok sztrájkját

PÁRIS (Rador). Franciaországban a sztrájkok a bányászokkal való szolidaritás jegyében folytatódnak. Hétfőn a legnagyobb roueni vállalatok dolgozói beszüntették a munkát. A textilszakszervezet támogatmányozta a munkaadók megreven elutasító válaszára, amelyet a szervezet kérelmére adott, a létszámuknak megfelelő fizetések ügyében. A Szakszervezeti Központ felhívta az összes hozzátartozó szakszervezeteket, hogy folytassák a harcot az összes kívánásaik teljesítése céljából. A Reuter jelenti, hogy a toulousei villanyszerelők is sztrájkot proklamáltak. A francia vasúti mun-

kasság 75 százaléka 24 órás tiltakozó sztrájk mellett foglalt állást. A kikötőkben folytatódik a kikötőmunkások sztrájkja. A tengerészek és kereskedelmi tengerészek tisztségei ugyancsak a sztrájk folytatása mellett foglalták állást.

Ugy Franciaországban, mint más országokban a munkások szolidaritása egyre növekszik a francia bányászok iránt. Az északfranciaországi bányászoknak az ételmeiken kívül 100 millió frankot juttattak.

A Reuter hágai jelentése szerint a holland Szakszervezetek Szövetsége közölte több mint három ezer hollandi munkás kifejezett kívánságá-

gondozásába veszi a sztrájkoló francia bányászok gyermekeit.

A Szakszervezeti Szövetség jelel leg a kormánnyal folytat tárgyalásokat a gyermekek Hollandiába beutazása tárgyában.

Ugyancsak a holland Szakszervezeti Szövetség közölte, hogy a francia bányászok részére 400 ezer frankot gyűjtöttek és ételmeiszercsomagokat küldenek a sztrájkolóknak.

MARSEILLE (Rador). A France Presse jelenti: A Francia Nők Szövetsége által béketüntetés céljából összehívott gyűlés résztvevőiből alakult csoport ellen a rendőrség támogatást intézett és több férfit, valamint nőt megsebesítettek.

Külföldi gyacsposta

MOSZKVA. Egyre özőnlenek azok a táviratok, amelyekkel a Legfőbb Szovjet Tanácsnak és Sztálin vezértábornagynak a világ minden részéből kifejezik szerencsekívánataikat a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 31-ik évfordulója alkalmából. Molotov külügyminiszterhez is egyre érkeznek az üdvözlő táviratok a haladó országok külügyminiszterei részéről.

RÓMA. (Rador). Az Anconában megtartott községi választások során a szavazatok többségét a Kommunista Párt szerezte meg. A választáson a választók 80 százaléka résztvett. A községi választások során a Kommunista Párt és Szocialista Párt 42 százalékat ért el, míg az április 15-iki választásokon a demokrata népfrent csak 4 százalékat szerezte meg a szavazatoknak.

MOSZKVA. (Rador). A Tass jelenti: A Szovjetunó Legfőbb Tanácsa Andrei Gromikónak a „Munka Vörös Zászlaja” érdemrendet adományozta a szovjet államnak diplomáciai téren tett szolgálatait elismeréséül.

BERLIN. (Rador). A Telepress jelentése szerint a Schumacher-féle szociáldemokrata párt krízise csúcspontjához ért, miután akcióbizottságot alakítottak a németországi új szociáldemokrata párt létesítése céljából.

HELSZINKI. (Rador). Több finn lap jelentése szerint finn export és import cégek kereskedelmi kapcsolatok létesítésére készülnek Franco Spanyolországával. A lapok szerint fűrészárú szállítására vonatkozólag készül egyezmény. Miután azonban ilyen megállapodás létesítése csakis kormányengedéllyel történhetik, a lapok azt kérdik a szociáldemokrata kormánytól, vajjon megmáskéntje

előbbi határozatát, amellyel megtiltotta a fasiszta Spanyolországgal való kereskedelmi kapcsolatok felvételét.

LONDON. (Rador). A Reuter hírszolgálati iroda jelentése szerint Angliában a zseir fejadagot 30 százalékkal leszállították. Az új intézkedés november 21-én lép életbe.

STOCKHOLM (Rador). A Reuter-iroda jelentése szerint a svéd állami dohányjüvedék munkásai és tisztviselői sztrájkot proklamáltak, mert fizetésjavítási kérelmeiket nem teljesítették.

LEGUJABB

Pánik Csang Kai Sek táborában!

NANKING. A kuomintang kormányzat fővárosáért folytatott harc döntő szakaszába lépett. A felszabadító kínai csapatok, amelyek két irányból törtek a főváros felé, egyesültek és Csi-Funál szerdán áttörték a kuomintang védelmi vonalát. Előrenyomulásuk most már gyorsabb ütemben történik és leirhatatlan pánikot okoz Csang Kai Sek táborában.

Sanghai-i jelentés alapján a Reuter közli, hogy a kínai felszabadító csapatok, miután Hsuhon északnyugati és nyugati részen megtörték a kormány csapatok ellenállását, összehúzótták csapataikat a város körül, amely Kiang-Shu-tól, Csang Kai Sek középkínai legfontosabb vasúti központjától északra fekszik. Az egész északi megerősített vonal a Hsihoviól 60 kilométerre északra fekvő Liens-Cse elfoglalásával összeomlott.

NANKING. (Rador). Az „Evening News” című lap jelentése szerint a kínai kormány a pénzügyes újabb leértékelését tervezi, ami annak a politikai és gazdasági kudarcnak tudható be, amelyet Csang Kai Sek kormányzata szenvedett. Valószínűleg intézkedéseket foganatosítanak a hivatalos ár folyamannak egyik napról a másikra történő megállapítására vonatkozóan.

SANGHAI (Rador). A kuomintang által ellenőrzött körzetben 12.000 vasúti munkás kedden sztrájkba lépett és Nanking, valamint Shanghai tartományban szünetelt a vasúti forgalom. A munkások azért szüntették be a munkát, mert a vasúti igazgatóság elutasította kérelmüket, hogy munkájukat rizzsel fizessék.

Sikerrel zárult a Román Munkáspárt negyedik körzetének esti tanfolyama

A Román Munkáspárt, országunk munkásosztályának élcsapata elsőrendű fontosságú kérdéssé emelte a párt tagjainak és ezen keresztül az egész munkásosztály szellemi fejlődésének problémáját. Ennek érdekében a Román Munkáspárt körzeti szervezetei esti tanfolyamok keretében teszik lehetővé a dolgozók számára, hogy politikai és társadalmis tudásukat kibővítsék és a Párt szervezeti életéhez feltétlenül szükséges eszmei tudást megszerezzék. Az elmúlt napokban zárult be a Román Munkáspárt negyedik körzetének esti tanfolyama, amelynek román és magyar nyelvű előadásain több mint nyolcvan munkás szerezte meg a politikai tudás alapjait. A tanfolyam záróünnepélyének keretében Balogh Lajos a Román Munkáspárt negyedik körzetének titkára szólott a tanfolyam résztvevőire rámutatva a marx-lenini ideológia fontosságára az osztályharcban. A hallgató nevében Nadra Stefan AFSM munkás köszönte meg a Román Munkáspártnak azt a gondoskodást, amelyet tagjai szellemi nevelésében a felmélő ünnepség keretében a román nyelvű tanfolyam részéről Topor Anton városi közüzemi munkás, Pantovici Ana uccaseprónő és Nadra Stefan munkás, a magyar nyelvű tanfolyam részéről pedig Kékedi Lajos, Daschal Vera és Formanek Gyula munkások részesültek értékes könyvjuttalomban.

Felhívás az idegen állampolgárokhoz

Az aradi rendőrség idegenellenőrző osztálya felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy a lapokban és falragaszokon megjelent felhívás dacára az október 25-én kezdődött idegenellenőrzésen sokan elmulasztották a jelentkezést. Felhívják az összes idegen honosságúak, útlevéllel rendelkező idegenek, vörös igazolvánnyal bírók (hontalanok), I számú model szerinti mentesülési igazolvánnyal rendelkezők, utazási irat nélküli tartózkodási engedéllyel bírók, az idegenellenőrzési törvény intézkedéseivel szemben rendellenességben levők és végül az Arad és a megye területén lakó olyan személyek figyelmét, akik nem rendelkeznek a román állampolgárság biztos igazolhatóságával, hogy saját érdekében legkésőbb november 25-ig jelentkezzenek a rendőrségi épület II. emelet 42 számú szobájában helyzetük tisztázása céljából. Figyelmeztetik az érdekelteket, hogy akik ezen időpontig nem jelentkeznek, azok ellen az 1948 szeptember 16-iki, a 215 számú Hivatalos Közlönyben (Monitorul Oficialban) megjelent 238 számú rendelet büntető-előírásai szerint járnak el.

— HALÁLOZÁS. Oroz György volt prefekturális tisztviselő november 2-án Makón 55 éves korában váratlanul elhunyt.

Tip. GUTENBERG, ARAD